



Eleventh Sunday in Ordinary Time

June 12, 2016

I live, no longer I, but Christ lives in me.

— Galatians 2:20

TRADICIONES DE NUESTRA FE

En 1910, cuatro años antes de iniciar el Día de las Madres, el pueblo de Estados Unidos empezó a celebrar ocasionalmente un día para los padres de familia. Pero, no fue hasta 1972 que se fijó un día oficial para el papa. Poco a poco esta fecha del segundo domingo de junio se ha ido expandiendo al resto del mundo con algunas excepciones. En Italia por ejemplo, la fiesta del padre se celebra el 19 de marzo, día de san José. Durante la Revolución Industrial del siglo diecinueve, José, esposo de María recibió su primera fiesta oficial. La Iglesia, preocupada por el ingreso del padre a las fábricas, propuso a este santo varón como ejemplo de lo que los padres deben ser en la vida de sus hijos e hijas; ejemplos de fe, temura y trabajo. Aun en nuestro tiempo, el Rito del Bautismo de niños insiste que el padre, junto con la madre, deben ser los mayores maestros de sus hijos. Al igual que José, el papa debe cuidar y proteger a su familia, enseñarle a los niños a trabajar y ser honestos para el bien de la familia y la sociedad.

DERROCHADOR?

Prefiero ser un mendigo y gastar mi Último dolar como un rey, que ser un rey y gastar mi dinero como si fuera un mendigo.



TREASURES FROM OUR TRADITION

Last week's "Treasure" no doubt raised an eyebrow or two with the image of the deacons scurrying through the streets of Rome, or perhaps galloping on horseback, with fragments of eucharistic bread from the bishop's liturgy. These would be dropped into the chalice at outlying celebrations, presided over by presbyters, to express unity with the bishop, and perhaps also to remind the presbyters that they were not free agents. The Council of Laodicea forbade the custom of the *fermentum* in the year 348. Generally, one of the rules of interpreting law is that people don't make laws about things that aren't happening. So, by mid-fourth century, we have an important clue that what had once been a Roman custom had become widespread. Interestingly, when the Church of England (and its related bodies) went through a liturgical renewal in the mid-nineteenth century, they reclaimed this custom from the mists of history. Today, it is the custom in some Anglican dioceses for a fragment of the host from the bishop's Holy Week liturgy (what we call the Chrism Mass) to be carried to every parish. On "Maundy Thursday" (our Holy Thursday), the fragment is dropped into the chalice to signify the parish's communion with the bishop. This modern revival of the *fermentum* is different from the "co-mingling" action we are used to, in which a fragment of the consecrated bread is dropped into the chalice just before Communion.

FORGIVENESS

To forgive is to set a prisoner free
and to discover that the prisoner is me.

Mass Schedule For The Week Of

June 11-19

SAT 06/11 4:30 PM
6:00 PM
SUN 06/12 7:00AM
8:00AM
10:00AM Jaiden Gallardo +
12:00PM Silvia Valdivia
2:00PM Mary & Luis Hernandez +
6:00PM
MON 06/13 8:30AM Luke Albanese +
TUE 06/14 8:30AM
WED 06/15 8:30 AM
7:00 PM
THU 06/16 8:30 AM
FRI 06/17 8:30 AM
SAT 06/18 4:30 PM Robert & Vincent Ramirez +
6:00 PM Familia Beltran
SUN 06/19 7:00AM
8:00AM Ramon Alonso +
10:00AM Petra Romo Perez +
12:00PM Alvaro Gonzalez y Jesus Reyes +
2:00PM
6:00PM

June 12, 2016

Plate: \$ 7,412.12
Second Collection: \$ 2,500.00

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Eleventh Sunday in Ordinary Time

Monday: St. Anthony of Padua

Tuesday: Flag Day

Saturday: Blessed Virgin Mary



**LOS SANTOS Y OTRAS
CELEBRACIONES**

Domingo: Undecimo Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes: San Antonio de Padua

Martes: Dia de la Bandera

Sabado: Santa Maria Virgen

SCHEDULE OF EVENTS FOR THE WEEK

June 6-11

MON 7:00PM Oración por los enfermos (Chapel)
TUE 7:00PM Grupo Cursillistas
WED 7:00PM Misa en Español/ Mass in Spanish
7:00PM Prayer group / Grupo de Oración
7:00 PM Marriage Group/ Parejas Caminando Con Cristo
THU 6:00PM SPRED Class
7:00 PM Confirmation
FRI 7:00PM Youth Group / Grupo de Jovenes
7:00PM Pláticas Pre- Bautismales/ Bautismal Classes Spanish
SAT 10:00AM Bautismos / Baptism in Spanish
3-4 PM Confessions/ Confesiones

Today's Readings:

First Reading: The Lord forgives David for taking the wife of Uriah, and for having Uriah killed (2 Samuel 12:7-10,13).

Psalm: Lord, forgive the wrong I have done (Psalm 32).

Second Reading: If justification comes through the law, then Christ died for nothing (Galatians 2:16-19).

Gospel: Jesus forgive the women because of her great love (Luke7:36).

Lecturas De Hoy:

Primera lectura: El Señor perdona a David por haber tomado a la esposa de Urías y por haberlo matado (2 Samuel 12:7-10).

Salmo: Perdona, Señor, nuestros pecados (Salmo 32).

Segunda lectura: Si la justificación viene por la ley, entonces Cristo murió en vano (Galatas 2:16-19).

Evangelio: Jesús perdonó a la mujer por su gran amor (Lucas 7:36-50),